

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 61 (1986)

Heft: 6

Rubrik: Erkennungs-Ecke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ERKENNUNGS-ECKE



Quiz 86/3

Nachdem wir im letzten Heft die wichtigsten Flugzeuge der französischen Flugwaffe, der französischen Marinefliegerei und der französischen Heeresflieger vorgestellt haben, geht es in diesem Quiz darum, diese Maschinen zu erkennen und von anderen in West und Ost im Einsatz stehenden Mustern zu unterscheiden. Verlangt ist pro Erkennungsaufgabe die richtige und vollständige Bezeichnung der gezeigten Typen. Ihre Einsendungen erwarten wir bis zum 20. Juni 1986.

Unsere Adresse lautet: **Redaktion SCHWEIZER SOLDAT + MFD,**
Ulmenstrasse 27
8500 Frauenfeld.

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____
- 7) _____
- 8) _____
- 9) _____
- 10) _____
- 11) _____
- 12) _____
- 13) _____
- 14) _____
- 15) _____
- 16) _____
- 17) _____
- 18) _____

mit Grad: _____

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Lösung des Quiz 86/1 Februar

Das Quiz stellte hohe Ansprüche. Die genaue Bezeichnung des Spz M 113 in unserer Armee machte einige Schwierigkeiten. Vergessen wurde dabei, dass dieser Spz in verschiedenen schweizerischen Versionen verwendet wird, zB für die Pz Gren (Spz 63/73) und der Mw Pz 64. Das gleiche gilt für die helvetisierte Pz Hb M-109, welche in unserer Armee Pz Hb 74 genannt wird. Die Unterscheidung zwischen Pz 61 und Pz 68 war nicht einfach. Das Erkennen der französischen Panzerfahrzeuge war überraschenderweise besser als bei den schweizerischen Fahrzeugen. Die Schwierigkeiten sind bei der Beurteilung der Lösungen in angemessener Form berücksichtigt worden. Die Beteiligung war mit 32 eher mässig. Nun die Lösungen:

Nr 1: AMX-10 P Spz	F
Nr 2: AMX-30 Kampf Pz	F
Nr 3: VAB-MzW-Rad Pz	F
Nr 4: Pz 68	CH
Nr 5: VAB-MzW-Rad Pz	F
Nr 6: M 109, Pz Hb 74	CH
Nr 7: M 113, Spz 63/73	CH
Nr 8: M 113, Spz 63/73 (Kdo)	CH
Nr 9: AMX-30 Kampf Pz	F
Nr 10: AMX-10 RC Rad Aufkl Pz	F
Nr 11: Flab Rak Pz Roland	F
Nr 12: A-Rak Pz Pluton	F
Nr 13: AMX-10 P Spz	F
Nr 14: M-109, Pz Hb 74	CH
Nr 15: Pz 68	CH
Nr 16: AMX-30 Kampf Pz	F
Nr 17: AMX-10 P Spz	F
Nr 18: AMX-30 Kampf Pz	F
Nr 19: Pz Hb 155 AU F1/GIAT 155	F
Nr 20: AMX-30 Kampf Pz	F
Nr 21: AMX-10 P Spz	F
Nr 22: AMX-30 Kampf Pz	F
Nr 23: VAB-MzW - Rad Pz (Mw)	F
Nr 24: Pz 68	CH

Folgende Teilnehmer erfüllten die gestellten Aufgaben:

Kpl Aebersold Heinz, Kiesen
Gfr Baeriswil Heinrich, Alterswil FR

Martin Baumgartner, Adliswil
Sdt Boller Ruedi, Winterthur
Kpl Christen Bruno, Hausen
Kpl Deflorin Hanspeter, Altendorf
Gfr Frei Christian, Benglen
Sdt Hegi Erwin, Oberbipp
Wm Hofmann Andreas, Ortschaftswaben
Schüler Jorns Daniel, Langenthal
Lt Karrer Iso, Zuzwil
Wm Lerch Alfred, Biel
Wm Lüthi Peter, Bolligen
Fw Muhl Max, Büttelhardt
Kpl Rissi Christian, Gossau SG
Kpl Rutishauser Heinz, Winterthur
Sgt Schenkel Jörg, Boudry
Schwarz Konrad, Andelfingen
Obt Voneschen Reto, St.Gallen
Lt Vuittel Alain, Neuchâtel
Wm Zisset Hansrudolf, Kirchdorf

Die Preisgewinner werden im Juli durch das Los erkoren.

Lösung des Quiz 86/2 April

Schwierigkeiten machte die genaue Bezeichnung der WAPA Spz bzw Kampf Spz. Auch der Unterschied zwischen dem BMD Lla Pz und dem älteren Aufkl Pz PT-76 im Bild 8 war schwierig festzustellen. Bekanntlich sind es Kleinigkeiten, welche den WAPA T-64 vom T-72 unterscheiden lassen. Der Unterschied zwischen dem NATO M-48 und dem M-60 war einfacher auszumachen. Der M-60 war an der geraden Bugkante und am typischen Schutzbügel zur Frontbeleuchtung zu erkennen. Die besonderen Schwierigkeiten wurden bei der Korrektur angemessen berücksichtigt. Die Beteiligung war mit 52 recht gut. Vielen fehlten ganz wenige Punkte, um fast alles richtig zu lösen. Ich hoffe, sie werden sich nicht entmutigen lassen und weiter mitmachen. Nun die Lösungen:

Bild Nr 1: AMX-30 Kampf Pz	NATO
Bild Nr 2: Roland/Marder Flab Pz	NATO
Bild Nr 3: BTR-60 Spz	WAPA
Bild Nr 4: Kürassier Jagd Pz (A)	—
Bild Nr 5: M 551 Sheridan Aufkl Pz	NATO
Bild Nr 6: Gepard Kan Flak Pz	WAPA
Bild Nr 7: M 1 Abrams Kampf Pz	NATO
Bild Nr 8: BMD Luftlande Pz	WAPA
Bild Nr 9: BMP-1 Kampf Spz	WAPA
Bild Nr 10: Leopard 2 Kampf Pz	NATO
Bild Nr 11: Leopard 1 Kampf Pz	NATO
Bild Nr 12: AMX-10 RC Aufkl Pz	NATO
Bild Nr 13: T-64 Kampf Pz	WAPA
Bild Nr 14: M-60 Kampf Pz	NATO
Bild Nr 15: BMD Luftlande Pz	WAPA
Bild Nr 16: BMP-2 Kampf Spz	WAPA
Bild Nr 17: M-60 Kampf Pz	NATO
Bild Nr 18: Leopard 1 Kampf Pz	NATO

Die folgenden Teilnehmer erfüllten die Quizaufgabe:

Kpl Aebersold Heinz, Kiesen
Baumgartner Martin, Adliswil
Sdt Boller Ruedi, Winterthur
Kpl Deflorin Hanspeter, Altendorf
Kpl Ender Martin, Staretswil
Wm Henseler Josef, Luzern
Lt Karrer Iso, Zuzwil
Na Gfr Kunz Heinz, Hasle bei Burgdorf
Hptm Lätsch Daniel, Rapperswil
Wm Lerch Alfred, Biel
Wm Lüthi Peter, Bolligen
Gfr Massüger Christian, Seftigen
Sdt Monbaron Hans, Biel
Lt Moser Rolf, Arni
Wm Oehrli Roland, Schönbühl-Ortenen
Kpl Rissi Christian, Gossau SG
Kpl Rutishauser Heinz, Islikon
Lt Salvisberg Samuel, Wohlen bei Bern
Sgt Schenkel Jörg, Boudry
Wm Schwarz Konrad, Andelfingen
Obt Steyer Barbara, Wohlen AG
Wm Studer Hans, Amriswil
Lt Vuittel Alain, Neuchâtel
Kpl Weber Erich, Netstal
Kpl Zaugg Heinrich, Brittnau

Die Preisgewinner werden im Juli 1986 durch das Los bestimmt.

RW **reinigung**
W **wädenswil**
Mit dem 1-Stunden-Taktservice

Reblau bei der neuen Post, 8820 Wädenswil, Tel. 01/780 00 77
Hauptgeschäft: Seestrasse 151, 8820 Wädenswil, Tel. 01/780 00 75

SCHWEIZER
SOLDAT ♦ **MFD**

auch an
Ihrem
Kiosk!

Elektro-Ingenieure HTL

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen der Nachrichtentechnik mit über 2000 Mitarbeitern.

Um die personelle Kapazität im Systemtest der Übertragungstechnik sicherzustellen und auszubauen, suchen wir Prüfengeineure, welche im Betrieb in Au/Wädenswil und auf Installationsstellen in der ganzen Schweiz tätig sein wollen.

Diese Tätigkeit vermittelt einen umfassenden Überblick in einen grösseren Produktbereich der Übertragungstechnik. Dabei befassen Sie sich mit:

- Leitungsausrüstungen HF und NF
- Umsetzer
- PCM-Technik
- Richtstrahlanlagen
- Optische Übertragungstechnik

Interessenten, die eine selbständige Tätigkeit schätzen und gewandt sind im Umgang mit Kunden, orientieren wir gerne über Einzelheiten eines solchen Einsatzes. Ihre Anfrage können Sie über Telefon 01 780 15 21, int. 104, an Herrn R. Arnold, Personalchef Fabrikation, richten.

Standard Telephon und Radio AG

STR